

114  
A 4292

第百八十四号



三葉

天正十一年四月  
隈侯爵郵寄

六月二十六日「ジャパンヘラルト」抄譯  
 人ニテ各旅袋ヲ携ヘ四月二十二日「セイントペ  
 ートルス」旅亭ニ来リ其夫ナル者美哉ノ室アリ  
 ヤト問ヘル片旅亭ニテ四階ニ一室明キテアル  
 ノミト答ヘタル片其妻何レニテモ可ナリ明日  
 室ヲ換ユベシト云テ宿シ晩食ノ知ラセヲナシ  
 タレ氏此夫妻共ニ其席ニ列セザリシヲ誰モ怪  
 シムモナカリシ扱テ翌日ニ至リ此室ノ戸ヲ  
 扣キ紫内ヲ乞ヒシレ氏答ヘナカリシ故ニはラ





打テ破リ室内ニ入リ見レハ夫妻ノ者互ニテ  
押ヘテ床上ニ死セリ其側ヲニフリユシツツ<sup>大毒</sup>  
酸ヲ入レタル空罎子アリタリ其外ニ「<sup>毒</sup>データニユ  
ム麻酔ノ入りタル罎子アリ巡査ノ説ニ妻ノ死  
シタル後ニ其夫ト死シタルナル可シ其死体  
ヲ査ハシ特男子ノ体ハ未タ暖カミアリシト此  
男子ハ英國「<sup>ト</sup>市鎮ノ者ニテ名ヲハル  
ト云フロントシ及ビ「<sup>ト</sup>エストミンストル銀行  
ノ手代ヲ勤メ居タルシカ災ニ遭フテ心勞シ病  
ニ罹リ銀行ヨリ暇ヲ取リ治療ノ為メ「<sup>ト</sup>ベースニ

行キ此処ニテ小女ニ過キ是レト夫妻トナリ夫  
妻ニ「<sup>ト</sup>イルフラコンベニ行キ此地ニテ昨年夫  
妻共ニ自害セントセシ処ヲ見付ラレ此ノ罰ニ  
テ三月間牢舎ニ居レリ其間ニ其妻子ヲ産ミタ  
リ此子ハ今以テ生キテアリ其後テ免テ得テ才  
ルコットノ第ノカールレス、ハルノ家ニ至リ第ノ業  
ヲ助ケ夫妻樂ニ暮セリ而シテ去月十八日第ノ方  
ヲ立テ去リタリ此後テ「<sup>ト</sup>ハ未タ詳クナラス  
○魯國製作貿易社中ノ頭取魯國ト支那ノ間ニ  
鐵道ヲ築カン「<sup>ト</sup>欲スト此鐵道ハ「<sup>ト</sup>ベリヤヲ



貫穿ス然ル片ハ今此不毛ノ地ヲシテ人民稠密  
ニ無数ノ家畜生シ其毛ヲ得ル夥多シキトニナ  
ル可シ而メ此鉄道ハ西魯ノ城アル市鎮ヨリ發  
ケ始メ漸々築キテ終ニ支那ノ北京ニ至ル可シ

六月二十七日<sup>1</sup> ジャバハガゼット抄譯

近頃日本ニ於テ一揆起リシガ忽チニ壓制セラ  
レシ然レ氏全ク其志ヲ遂ケザルニヤラス此一  
揆ノ起リシ原因ハ税甚ク苛ク戦ヒ甚ク少キ故  
ナリ茲ニ於テ御門税ヲ減ゼスニ民々税ヲ出ス  
ニ容易ナラシメン為メトテ民選議院ヲ建テ民  
望ヲ得ントシ且ツ人民ノ戦欲ヲ満タシメ戦ヲ  
求メシキ會數月前ニ朝鮮及ヒ臺灣ノ兩國日本  
ヲ輕侮シ日本人ノ怒ヲ引キ起シタルヲ以テ日  
本政府始メテ朝鮮ト戦ハント企ヒ處魯國之ヲ



助ケテ勝<sup>リ</sup>難<sup>シ</sup>故ニ臺灣ト戦フ<sup>ル</sup>更ニ決セリ  
然<sup>レ</sup>ト<sup>モ</sup>虫<sup>モ</sup>臺灣ト戦フ<sup>ル</sup>ハ支那ト戦フ<sup>ル</sup>ナリ之<sup>レ</sup>  
日本モトヨリ知<sup>ル</sup>處ナリ然<sup>レ</sup>日本國民之<sup>レ</sup>ガ  
為<sup>メ</sup>ノ入費ヲ拂<sup>フ</sup>コ<sup>ト</sup>ヲ欲<sup>セ</sup>ハ御門如何ナル所  
置<sup>ク</sup>ヲナスヤ<sup>ト</sup>  
「ニュー」ヨルク、ウヨルト  
抄出

○本月六日ニ箱館港ニ来<sup>ル</sup>ル米國郵便船米<sup>ヲ</sup>  
積<sup>ミ</sup>タル日本船<sup>ヲ</sup>乘<sup>リ</sup>沈<sup>メ</sup>タリ之<sup>レ</sup>ニ由<sup>テ</sup>日  
本船主船ト荷物トノ償金一万圓望<sup>ミ</sup>ニ處<sup>ニ</sup>日本  
船燈<sup>ヲ</sup>掛<sup>ケ</sup>サル<sup>ヲ</sup>以<sup>テ</sup>其過<sup>チ</sup>ニ決<sup>マ</sup>リ

蘭 鑑 訳